



Nederlands | Rustfix - Cortenstaal Behandeling

Onze cortenstaal producten worden ongerust geleverd.

Het roestproces duurt ongeveer 4 tot 5 maanden, afhankelijk van de weersomstandigheden.

👉 Wanneer het cortenstaal de gewenste kleur heeft, kan je het fixeren met Rustfix.

◆ Wat is Rustfix?

- Een doordrenkend antiroestmiddel dat een bescherm laag vormt tegen doorroesten.
 - Zorgt ervoor dat het cortenstaal niet meer afgeeft.
 - Droogt aan de buitenlucht.
 - Houdt overtollig vocht en lucht weg van het staal.
 - Behoudt de kleur van het moment waarop je het product behandelt.
-

✅ Wanneer gebruiken?

- Als het cortenstaal de roestkleur heeft bereikt die je mooi vindt.
 - Wanneer je de roestkleur stabiel wil houden en verdere verkleuring wilt tegenhouden.
-

❌ Wanneer niet gebruiken?

- Als het cortenstaal nog niet volledig is geroest (eerste maanden).

- Wanneer je de natuurlijke evolutie van de roestkleur verder wilt laten doorgaan.
 - Als de ondergrond te heet of in direct zonlicht staat tijdens het aanbrengen.
-

Gebruiksaanwijzing

1. Zorg ervoor dat alle producten die je niet met Rustfix behandelt, goed beschermd zijn.
 2. Niet behandelen in direct zonlicht.
 3. Verdeel de olie gelijkmatig met een kwast of roller.
-

Let op!

- Verwerken tussen 5°C en 35°C.
 - Niet aanbrengen in direct zonlicht of op hete ondergronden.
 - Vorstvrij bewaren en beschermen tegen hoge temperaturen.
-

English | Rustfix - Corten Steel Treatment

Our corten steel products are delivered unweathered.

The rusting process takes about 4 to 5 months, depending on weather conditions.

 Once the corten steel has reached the desired color, you can fix it with Rustfix.

What is Rustfix?

- A penetrating anti-rust agent that creates a protective layer against further corrosion.
- Prevents corten steel from staining.
- Dries in open air.
- Keeps excess moisture and air away from the steel.

- Preserves the color at the moment of treatment.
-

When to use?

- When the corten steel has reached the rust color you like.
 - When you want to stabilize the rust tone and prevent further color changes.
-

When not to use?

- If the corten steel has not yet fully rusted (first months).
 - If you want the natural rusting process to continue.
 - If the surface is too hot or in direct sunlight during application.
-

Instructions

1. Make sure all products you don't want to treat with Rustfix are well protected.
 2. Do not apply in direct sunlight.
 3. Spread the oil evenly with a brush or roller.
-

Attention!

- Apply between 5°C and 35°C.
 - Do not apply in direct sunlight or on hot surfaces.
 - Store frost-free and protect against high temperatures.
-

Français | Rustfix - Traitement de l'acier corten

Nos produits en acier corten sont livrés non oxydés.

Le processus de rouille dure environ 4 à 5 mois, selon les conditions météorologiques.

👉 Une fois que l'acier corten a atteint la couleur souhaitée, vous pouvez le fixer avec Rustfix.

◆ Qu'est-ce que Rustfix ?

- Un agent antirouille pénétrant qui forme une couche protectrice contre la corrosion.
 - Empêche l'acier corten de déteindre.
 - Sèche à l'air libre.
 - Évite l'humidité et l'air en excès au contact de l'acier.
 - Conserve la couleur au moment du traitement.
-

✓ Quand l'utiliser ?

- Lorsque l'acier corten a atteint la teinte de rouille désirée.
 - Lorsque vous souhaitez stabiliser la couleur et éviter de nouvelles variations.
-

✗ Quand ne pas l'utiliser ?

- Si l'acier corten n'est pas encore entièrement oxydé (premiers mois).
 - Si vous souhaitez laisser évoluer la couleur naturelle de la rouille.
 - Si la surface est trop chaude ou exposée au soleil direct lors de l'application.
-

📖 Mode d'emploi

1. Protégez bien tous les produits que vous ne traitez pas avec Rustfix.
 2. Ne pas appliquer en plein soleil.
 3. Répartir l'huile uniformément avec un pinceau ou un rouleau.
-

⚠ Attention !

- Appliquer entre 5°C et 35°C.

- Ne pas appliquer en plein soleil ou sur des surfaces chaudes.
 - Conserver à l'abri du gel et protéger contre les fortes températures.
-

Deutsch | Rustfix - Behandlung von Cortenstahl

Unsere Cortenstahl-Produkte werden ungerostet geliefert.

Der Rostprozess dauert etwa 4 bis 5 Monate, abhängig von den Witterungsbedingungen.

👉 Sobald der Cortenstahl die gewünschte Farbe erreicht hat, können Sie ihn mit Rustfix fixieren.

◆ **Was ist Rustfix?**

- Ein tiefenwirksames Rostschutzmittel, das eine Schutzschicht gegen Durchrosten bildet.
 - Verhindert, dass Cortenstahl abfärbt.
 - Trocknet an der Luft.
 - Hält überschüssige Feuchtigkeit und Luft vom Stahl fern.
 - Bewahrt die Farbe zum Zeitpunkt der Behandlung.
-

✅ **Wann verwenden?**

- Wenn der Cortenstahl die gewünschte Rostfarbe erreicht hat.
 - Wenn Sie den Farbton stabilisieren und weitere Farbveränderungen verhindern möchten.
-

❌ **Wann nicht verwenden?**

- Wenn der Cortenstahl noch nicht vollständig verrostet ist (erste Monate).
- Wenn Sie den natürlichen Rostprozess weiterlaufen lassen möchten.

- Wenn die Oberfläche zu heiß ist oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
-

Gebrauchsanweisung

1. Alle Produkte, die nicht mit Rustfix behandelt werden sollen, gut abdecken.
 2. Nicht in direkter Sonne anwenden.
 3. Das Öl gleichmäßig mit Pinsel oder Rolle auftragen.
-

Achtung!

- Verarbeitung zwischen 5°C und 35°C.
- Nicht in direkter Sonne oder auf heißen Oberflächen auftragen.
- Frostfrei lagern und vor hohen Temperaturen schützen.